

## Index anglais des mots et des sujets traités

---

Volume 32, Number 4, décembre 1987

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/003183ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/003183ar>

[See table of contents](#)

---

### Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

### ISSN

0026-0452 (print)

1492-1421 (digital)

[Explore this journal](#)

---

### Cite this document

(1987). Index anglais des mots et des sujets traités. *Meta*, 32(4), 511–512.

<https://doi.org/10.7202/003183ar>

## Index anglais des mots et des sujets traités

- Admission criteria, n° 4, p. 389.  
 Angels, n° 1, p. 51.  
 Arabic, coining new terms in, n° 2, p. 186.  
 Artificial intelligence, n° 2, p. 141.
- Baker, Mona : Review of Methods Used for  
 Coining New Terms in Arabic, n° 2, p. 186.  
 Batch system, n° 2, p. 157.  
 Bell, Roger T. : Translation Theory : Where Are  
 We Going ?, n° 4, p. 403.  
 Bible, translating the, n° 1, p. 46.  
 Biblical poetry, n° 1, p. 64.  
 Biochip, n° 2, p. 142.  
 Bowen, D. M. : Formal Translation and  
 Interpretation Training, n° 1, p. 85.  
 Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer,  
 n° 4, p. 377.
- Coining new terms in Arabic, n° 2, p. 186.  
 Collocation, n° 2, p. 150.  
 Computer-assisted translation, n° 2, p. 158.  
 Computerized module, n° 2, p. 139.  
 Culture, n° 1, p. 46.
- Dynamic database, n° 2, p. 143.
- Electronic aid, n° 2, p. 159.  
 Ellingworth, P. : Translating the Bible Inclusively,  
 n° 1, p. 46.
- Female language, n° 1, p. 52.
- Hartley, A.F. and E.J. Yannakoudakis : An  
 Intelligent Computational Environment for  
 Terminology and Text Handling, n° 2, p. 139.  
 Human beings, n° 1, p. 49.
- Inclusive language, n° 1, p. 46.  
 Intelligent computational environment, n° 2, p. 139.  
 Intelligent input interface, n° 2, p. 145.  
 Interactive system, n° 2, p. 158.  
 Interpretation training, n° 1, p. 85.  
 Interpreter training, n° 4, p. 378.
- Joint University and Industry Committee :  
 Memorandum. Bundesverband der Dolmetscher  
 und Übersetzer e.V. (BDÜ), n° 4, p. 377.
- Knowledge bases, n° 2, p. 141.  
 Komissarov, Vilen : The Semantic and the  
 Cognitive in the Text : A Problem in  
 Equivalence, n° 4, p. 416.
- Language skill, n° 4, p. 389.  
 Lexical solidarities, n° 2, p. 150.  
 Lexical wineskins, n° 1, p. 42.  
 LSP, n° 2, p. 149.  
 LSP environment, n° 2, p. 149.  
 LSP phraseology, n° 2, p. 149.
- Male language, n° 1, p. 52.  
 Man, n° 1, p. 49.  
 Man-machine communication, n° 2, p. 141.  
 Man/machine interface, n° 2, p. 156.  
 Memorandum, n° 4, p. 377.  
 Minimum length of eight semesters, n° 4, p. 380.  
 Moser-Mercer, Barbara : Man/Machine Interface  
 in Translation and Terminology, n° 2, p. 156.  
 Multilingual communication, n° 2, p. 205.
- Neologism, n° 1, p. 47.  
 Nida, E. A. : Stretching Language, n° 1, p. 42.
- Operational factor, n° 2, p. 161.
- People, n° 1, p. 49.  
 Physical factor, n° 2, p. 161.  
 Picht, Heribert : LSP Environment — LSP  
 Phraseology, n° 2, p. 149.  
 Professional training, n° 4, p. 377.  
 Psychological factor, n° 2, p. 161.
- Receptor language, n° 1, p. 46.  
 Relational database, n° 2, p. 139.  
 Revision, n° 4, p. 380.

Schneider, Thomas : Terminotics of the Future :  
Three Scenarios, n° 2, p. 205.  
Software engineering, n° 2, p. 141.  
Sportswear, n° 3, p. 261.  
Static database, n° 2, p. 143.  
Stine, Ph. C. : Biblical Poetry and Translation,  
n° 1, p. 64.  
Stretching language, n° 1, p. 42.  
Syntactic analysis, n° 2, p. 152.

Termbank, n° 2, p. 139.  
Terminology, n° 4, p. 383.  
Terminology work, n° 2, p. 205.  
Terminotic, n° 2, p. 205.  
Terminotics of the future, n° 2, p. 205.  
Text abstracting, n° 4, p. 380.  
Text analysis, n° 4, p. 380.  
Text production, n° 4, p. 380.

Theory of translation, n° 4, p. 382.  
Training, interpretation, n° 1, p. 85.  
Transculturation, n° 1, p. 48.  
Translating the Bible, n° 1, p. 46.  
Translation process, n° 1, p. 46.  
Translation, theory of, n° 4, p. 382.  
Translator training, n° 4, p. 378.

Undergraduate translator, n° 4, p. 379.

Valenz analysis, n° 2, p. 152.

Yannakoudakis, E.J. et A.F. Hartley : An  
Intelligent Computational Environment for  
Terminology and Text Handling, n° 2, p. 139.